



RIUNIONE INFORMATIVA
2017/2018
Programma Overseas

A world map in a light gray color serves as a background for the central text. The map shows the continents of North America, South America, Europe, Africa, Asia, and Australia.

Profili di scambio

cosa si può fare durante lo scambio overseas?

- **Frequenza corsi**

La maggior parte degli scambi Overseas prevede che gli studenti seguano corsi di cui chiederanno il riconoscimento. Per Australia, USA, Canada, Nuova Zelanda, Colombia è necessario acquisire un certo numero di crediti a semestre per conservare il visto.

- **Preparazione tesi**

E' possibile dedicarsi alla preparazione della tesi presso Vassar College, PUCMG (Brasile), PUCPR (Brasile), UNC (Argentina), UNL (Argentina), UBA Farmacia, UBA Sociales (Argentina) e Stellenbosh (Sudafrica) (studenti iscritti LM/ultimi due anni della LMCU)

- **Programma di lingua e cultura giapponese**

Gli scambi per la Kansai Gaidai University, *Kyoto University of Foreign Studies* e Doshisha University sono finalizzati allo studio della lingua e della cultura giapponese

- **Programma di lingua e cultura cinese**

Gli scambi con Dalian University of Foreign Languages e con Sichuan International Studies University sono finalizzati allo studio della lingua e della cultura cinese

- **Assistente di lingua italiana**

Presso il College of the Holy Cross, Dickinson College, Wellesley College, Wesleyan University, Vassar College e l'Universidad de Cordoba. Ognuna di queste università offre un solo posto come Teaching Assistant. Il numero di corsi che si può seguire è limitato. E' previsto un colloquio obbligatorio con il personale dei centri studio situati a Bologna tranne che per l'Universidad de Cordoba.

Chi può partecipare al bando overseas

Requisiti

Possono partecipare al bando gli studenti iscritti o che si devono iscrivere per l'a.a. 2016/17 almeno:

- al secondo anno di laurea o di laurea a ciclo unico
- al primo anno di laurea magistrale

Gli studenti iscritti al terzo anno di laurea che intendono fare domanda per partire nel primo anno della laurea magistrale, dovranno scegliere l'opzione "carriera futura" nella domanda online.

Limitazioni

Gli studenti che hanno già usufruito di uno scambio Overseas possono fare domanda ma non per la stessa sede una seconda volta durante tutto il loro percorso di studi.

Attenzione

Gli studenti che nell'anno accademico 2017/18 si iscriveranno a un corso di laurea magistrale che prevede una prova di ammissione **non** potranno partire per gli scambi che iniziano a luglio/agosto/settembre e dovranno optare per uno scambio **solo** nel nostro **secondo semestre**



Quando si parte?

Si può partire per un semestre o per un anno accademico. Ci sono delle sedi però che prevedono solo lo scambio semestrale o annuale. Inoltre i calendari accademici dei vari paesi possono essere molto diversi dal nostro.

Alla fine di ogni scheda trovate un'indicazione dell'inizio dei semestri.

In generale si parte a:

- Luglio (Univ. Australiane, dell'Africa e della Nuova Zelanda. Questo è il loro secondo semestre)
- Fine luglio o inizio agosto (Univ. argentine, brasiliane, messicane, colombiane e cilene)
- Fine agosto o inizio settembre (Università russe, statunitensi, canadesi, giapponesi; Univ. Coreana e Vietnamita)
- Settembre (Univ. Cinesi, Università Mediterraneo)

Per il secondo semestre si parte:

- Gennaio (Univ. russe, statunitensi, canadesi, giapponesi, africane e vietnamite)
- Febbraio (Univ. Cinesi, Università Mediterraneo)
- Tra febbraio e marzo (Univ. argentine, australiane, Univ. brasiliane, messicane, colombiane, cilene e Univ. coreana)



Come informarsi?

- Leggete bene le schede delle università. Trovate tutte le prime informazioni che vi servono
- Visitate il sito internet dell'università partner
- Contattate il centro studi: a Bologna sono presenti centri studi per le sedi dell'Eastern College Consortium (E.C.CO), Dickinson College, Indiana University/B.C.S.P.



Esempio di scheda

BRASILE – Belo Horizonte

UNIVERSIDADE FEDERAL de MINAS GERAIS

Posti disponibili

4

Durata

Un anno accademico o un semestre (a scelta II o I).

School/College disponibili

Sono aperte tutte le Facoltà, tranne la Facoltà di Medicina, ma per alcuni corsi saranno richiesti requisiti specifici.

Limitazioni

Gli studenti di scambio possono seguire corsi di *graduação*. Sono esclusi dalla partecipazione al programma di scambio gli studenti della Scuola di Medicina e Chirurgia, Agraria e Medicina Veterinaria e della laurea in Odontoiatria .

Requisiti linguistici

È richiesta una conoscenza della lingua portoghese di livello pari o superiore all'A2 come definito dai descrittori del Consiglio d'Europa. Tale conoscenza sarà verificata tramite accertamento linguistico o tramite la presentazione di un attestato. Per conoscere quali sono le certificazioni linguistiche accettate, consultare la pagina web www.unibo.it/overseas. Sempre nella stessa pagina web sarà pubblicata la data dell'accertamento linguistico.

Homepage

<http://www.ufmg.br>

<http://www.ufmg.br/dri/>

<https://www.ufmg.br/dri/programas/aluno-estrangeiro/guia-do-intercambista/?lang=en>

Catalogo dei corsi

<https://www2.ufmg.br/prograd/prograd/Pro-Reitoria-de-Graduacao/Cursos>

Calendario

Semestri: da agosto a dicembre (II sem) e da febbraio a luglio (I sem). Il calendario accademico è invertito rispetto a quello di Bologna, ma gli studenti di scambio seguiranno quello italiano.

<https://www.ufmg.br/conheca/calendario.shtml>

Possibilità di alloggio

L'Università offre assistenza nel trovare alloggio.



Requisiti linguistici- INGLESE

Gli studenti che intendono fare domanda per le sedi di lingua inglese devono necessariamente sostenere il TOEFL IBT oppure lo IELTS (per le università che accettano questa certificazione).

Nelle schede di ciascuna università è indicato il punteggio minimo richiesto.

Per chiudere la domanda Overseas è necessario conoscere il **punteggio ottenuto**. I risultati del test sono comunicati circa 13 giorni lavorativi dopo lo svolgimento.

Non è obbligatorio al momento della domanda allegare la scansione del certificato cartaceo se non è ancora in vostro possesso.

Avvertenza: il certificato TOEFL o IELTS deve essere valido al momento dell'invio dell'application alla sede partner. L'invio può avvenire fino a novembre 2017 (secondo semestre).



Requisiti linguistici

Gli studenti che fanno domanda per le università non anglofone devono dimostrare di possedere una adeguata conoscenza della lingua del paese. I livelli minimi, che sono indicati secondo la definizione stabilita dal **Consiglio d'Europa**, sono i seguenti:

- Francese **da B2 a C2**
- Spagnolo **da A2 a B2**
- Russo **da B1 a B2**
- Portoghese **A2**

La competenza linguistica dovrà essere certificata secondo le seguenti modalità:

- accertamento linguistico tramite il **Centro linguistico di Ateneo (CLA)**. L'accertamento sarà erogato in un'unica sessione (2 appelli) valida per la partecipazione al bando Erasmus+ Mobilità per Tirocinio 2016/17 ed al bando Overseas 2017/18.
- certificati equiparati indicati nella tabella disponibile sul sito www.unibo.it/overseas
- autocertificazione di aver superato il test linguistico per i bandi di mobilità negli anni accademici 2014/15 e 2015/16



Accertamenti linguistici

Le date degli accertamenti linguistici sono disponibili nei siti del Centro Linguistico di Ateneo (CLA)

Gli studenti potranno sostenere gli accertamenti sia presso la sede del CLA di Bologna sia presso le sedi della Romagna. E' possibile sostenere il test per un massimo di due lingue, e per ogni lingua scelta una sola volta. I risultati del test per il Bando Erasmus+ Mobilità per Tirocinio 2016/2017 saranno considerati validi anche per un'eventuale partecipazione al Bando Overseas 2017/2018 e non potranno essere ripetuti.

Gli studenti si iscriveranno tramite l'applicativo AlmaRM.

Cinese: l'accertamento per questa lingua sarà svolto solo presso la sede del CLA di Bologna

Primo appello (per tutte le sedi)

Test previsti dal 10 al 14 ottobre

Iscrizioni dal 26 settembre al 7 ottobre ore 10:00

Secondo appello (per tutte le sedi)

Test previsti dal 24 al 27 ottobre

Iscrizioni dal 10 ottobre al 21 ottobre ore 10:00



Come fare domanda? Quali sono i documenti?

La domanda per il bando Overseas dovrà essere compilata online collegandosi all'applicativo AlmaRM. (Portale: Servizi online/studenti/AlmaRM)

E' possibile fare domanda per **tre** diverse sedi partner.

Ricordatevi di salvare in modalità “**salvataggio definitivo**” ed inoltrare la domanda tramite il tasto «**invio**».

Dopodiché non è possibile modificare, integrare o annullare la domanda. Le domande incomplete non saranno accettate.

Scadenza 3 novembre ore 11,00



Come fare domanda? Quali sono i documenti?

Documenti da allegare:

1. progetto di studi
2. copia del documento che attesta la conoscenza linguistica (tranne per gli studenti che faranno l'accertamento linguistico e per quelli che hanno sostenuto il TOEFL/IELTS)
3. autodichiarazione degli esami con voti e crediti per gli studenti che hanno conseguito la laurea in un altro Ateneo, allegando anche copia del documento di identità

Tutti i documenti devono essere allegati alla domanda online in formato PDF entro il **3 novembre 2016 ore 11:00**



Preparare un progetto di studio

Per la stesura del progetto di studio si raccomanda la lettura delle istruzioni per la redazione pubblicate fra gli allegati del bando Overseas.

Alcune indicazioni utili:

- Il progetto deve essere focalizzato sulle finalità formative dello scambio
- Mettere in risalto la compatibilità delle attività scelte con il vostro piano di studi
- Cercare di evitare un approccio troppo «personalistico»
- Rispettare il più possibile i consigli per la formattazione del documento fornite dalle istruzioni per la redazione

Il progetto unico andrà allegato a tutte le vostre candidature



Valutazione

La valutazione si basa su due elementi:

a) Carriera del candidato (max. 60 punti)

- regolarità negli studi – max. 30 punti

Crediti acquisiti in rapporto all'anno di iscrizione

Sessione di laurea e numero di anni per l'ottenimento della laurea

- profitto - max. 30 punti

Calcolato sulla base della media, normalizzata sul voto medio della Scuola di afferenza

Calcolato sulla base del voto di laurea, normalizzato sul voto di laurea della Scuola di afferenza

b) Valutazione del progetto di studi (max. 40 punti)

La valutazione è svolta da una Commissione Overseas a sua volta divisa in sottocommissioni, composta da docenti esperti di una determinata area geografica.



Incompatibilità dei posti scambio

Se risulterete assegnatari di un posto scambio Overseas non potrete nello stesso periodo beneficiare di altri posti scambio.



Accettazione del posto scambio

Le graduatorie, per ogni sede, saranno pubblicate in AlmaRM. Non verranno inviate comunicazioni scritte.

Dal 13 al 15 dicembre ore 13,00: i vincitori dovranno accettare online il posto scambio.

I vincitori di più posti scambio dovranno optare per un solo posto e saranno cancellati dalle altre graduatorie.

I vincitori che non accetteranno il posto scambio verranno automaticamente cancellati dalle graduatorie.

Dal 19 al 21 dicembre ore 13,00: i candidati idonei che risulteranno vincitori, dovranno accettare online il posto scambio.

I vincitori che non accetteranno il posto scambio verranno automaticamente cancellati dalle graduatorie.



Avviso importante

Dopo aver accettato il posto scambio tramite l'applicativo AlmaRM sarà l'ufficio competente per **area geografica** a contattarvi per la compilazione dell'applicazione in base alle scadenze delle sedi estera.

Lo **status di vincitore** è relativo solamente alla selezione del bando Overseas. La decisione finale circa l'ammissione allo scambio spetta alle università ospitanti.

L'ateneo partner potrà decidere di rifiutare uno studente nominato dall'Università di Bologna in qualsiasi momento, anche dopo l'invio di tutti i documenti di iscrizione.



AVVERTENZE

- Controllate le graduatorie in rete e se siete tra i vincitori accettate il posto. Questa è una vostra responsabilità, ricordate che non sarete avvisati personalmente.
- Il requisito dell'iscrizione all'università di Bologna deve essere soddisfatto sia per l'anno accademico **2016/2017** sia per l'anno **2017/18**. Nel caso il candidato non risultasse iscritto ad entrambi gli anni accademici, la sua candidatura non verrà presa in considerazione.

Fanno eccezione gli studenti che:

- ✓ iscritti all'ultimo anno del corso di studi nel **2016/17**, intendono laurearsi nella sessione straordinaria di **marzo 2018** (scambio solo primo semestre)
- ✓ iscritti nell'a.a. **2015/16** al terzo anno di laurea, intendono laurearsi entro **marzo 2017** e fanno domanda per carriera futura e sono accettati *sub conditione* e potranno usufruire del posto scambio solo se nel **2017/18** risulteranno iscritti a una LM.



Contributo finanziario

- Il contributo sarà assegnato a **tutti** i vincitori di posto scambio. Tale contributo è da intendersi come sostegno economico a parziale copertura delle maggiori spese sostenute all'estero.
- Il contributo previsto per l'a.a. 2017/18 è di € 5200 lordi per gli scambi di un anno accademico e di € 3250 lordi per gli scambi da tre a sei mesi.
- Gli studenti possono beneficiare di un contributo finanziario nell'ambito del programma Overseas una sola volta per ciclo di studi, fatta eccezione per gli studenti iscritti a corsi di laurea magistrale a ciclo unico, ai quali è concesso di usufruire del contributo per 2 volte nello stesso ciclo.



Incompatibilità dei Contributi finanziari

Gli studenti assegnatari di un contributo Overseas non potranno usufruire di altri contributi finanziari se fruiti nel medesimo periodo.

Il contributo non è compatibile con:

- contributi per le tesi all'estero;
- borse di studio offerte da altri enti italiani o esteri se ottenute attraverso l'Università di Bologna;
- Borse per Research Fellow offerte dal Vassar College (Programma E.C.CO);
- borse per “assistente di lingua” offerte dal College of the Holy Cross, Dickinson College, Wellesley College e Wesleyan University;
- borsa di studio Jasso erogata dal governo Giapponese.



Erogazione del Contributo finanziario

L'erogazione avviene in due tranches:

- a) La prima all'inizio del periodo di studio, dopo che l'Università partner ha confermato l'arrivo dello studente e a condizione che lo studente abbia un Learning Agreement validato
- b) La seconda al rientro, una volta presentata la richiesta di riconoscimento, il certificato di fine periodo e il transcript of records rilasciato dalla sede estera.

Il contributo Overseas potrà essere soggetto a trattenute di natura fiscale e/o previdenziale.

Per avere diritto al contributo bisogna rimanere nella sede ospitante per un periodo non inferiore a tre mesi, nel caso dell'opzione "periodo breve", e per un periodo non inferiore agli otto mesi, nel caso dell'opzione "anno accademico".

Per conservare il diritto al contributo e il posto scambio gli studenti dovranno richiedere il riconoscimento di almeno una attività didattica formativa per semestre.



Contatti

Destinazioni in Nord America, Oceania, Russia, Georgia e Asia contattare:

Settore area geografica 2: vicinato Est, Russia, Asia, Oceania e Nord America
email diri.area2@unibo.it Tel: 051 2088480

Destinazioni in America Latina, Africa e Israele contattare:

Settore area geografica 3: America Latina, Africa, Medio Oriente e Balcani Occidentali

email diri.area3@unibo.it Tel: 051 2088103

Sportello studenti per entrambe le aree

lunedì, martedì, mercoledì, venerdì:	9.00 - 11.15
martedì e giovedì:	14.30 - 15.30

Via Filippo Re 4 - 40126 Bologna



Riunioni Informative

Dal 17 al 21 ottobre 2016

Ogni riunione sarà dedicata a specifiche aree geografiche:

Area 2

- lunedì 17 ottobre Asia e Russia
- martedì 18 ottobre Canada e California
- martedì 18 ottobre Oceania
- venerdì 21 ottobre Stati Uniti

Area 3

- mercoledì 19 ottobre America Latina, Sudafrica e Israele
- giovedì 20 ottobre Brasile



Riepilogo delle scadenze

- **10 ottobre - 3 novembre ore 11:00**
Presentazione della domanda per il posto scambio – AlmaRM
- **13 dicembre**
Pubblicazione delle graduatorie di merito relative ai posti scambio
- **Dal 13 al 15 dicembre ore 13:00**
I candidati vincitori dovranno accettare on-line il posto scambio
- **Dal 19 al 21 dicembre ore 13:00**
I candidati idonei dovranno accettare on-line i posti lasciati liberi dai rinunciatari.

Dopo aver accettato il posto scambio tramite l'applicativo AlmaRM sarà l'ufficio competente per **area geografica** a contattarvi per la compilazione dell'applicazione in base alle scadenze delle sedi estera.





Le informazioni ricevute in questa riunione non sostituiscono la lettura del bando e delle schede delle università.

Grazie per la vostra attenzione!

Marusca Rosati

Ufficio Relazioni Internazionali – Cesena
campuscesena.uri@unibo.it

Settore area geografica Vicinato Est, Russia, Asia,
Oceania e Nord America

diri.area2@unibo.it

Settore area geografica America Latina, Africa,
Medio Oriente e Balcani Occidentali

diri.area3@unibo.it

